



UNIVERSITÄTS-
BIBLIOTHEK
PADERBORN

Universitätsbibliothek Paderborn

**Athanasii Kircheri Fvldensis Bvchonii E Soc. Iesv.
Prodromvs Coptvs Sive Aegyptiacvs**

Kircher, Athanasius

Romae, 1636

Explicatio.

urn:nbn:de:hbz:466:1-12784

I T P T I Sacerdotum Abyssinorum
 In eundem Prodromum Coptum Testimonium
 Æthiopicum.

E T L E M M A T A

በዝመዳሐፍ፡ ኦልቦ፡ ሰሐተ፡ ጌሐነ፡ ሰምዓታት፡ ኢትያጊያዊ፡
 ወንከመን፡ ኢሰመ፡ ኩሎመ፡ ማክሞረን፡ ወቶሎጋዊያን፡ ሌተወ፡
 ከመ፡ የኢሞረ፡ ኩሎንገረ፡ በሐወርተ፡ ከመ፡ ያክሞረ፡ ኢካራህ፡
 በከሉ፡ ኢረከቡ፡ ረከቦ፡ ኢተናቲዋስ፡ ወማክሞረ፡ ኩሉ፡ ነገረ፡ ማጠ፡
 ልሳነ፡ ቅብጥ፡ ወከኢጊያ፡ ጌሐነ፡ ናክሞር፡ ሰማክተ፡ ዘኢህ፡ ጌሐ።

ኢባ፡ ማሕጸንተ። ማርያም።

ኢባ፡ ሐብተ። ማርያም።

ኢባ፡ ኢጸጸ። ድንግል።

ተጌሥኢ፡ ከርህቶሶ።

Explicatio :

IN hoc libro in Æthiopicis mendacium non est, & nos sumus testes, & dicimus quod multi Sapientes desiderauerunt scire varias linguas, ad interpretationes varias perficiendas, & non inuenerūt. Hic Athanasius primus omnes sermones explicare nouit, non in alijs tantum linguis, sed & in Æthiopica potissimum & Ægyptiaca, & nos infra scripti sumus testes eius.

Machzanta Maroiam	Depositum Mariae.)	Sacerdotes Abyssini
Chabta Maroiam hoc est	Donum Mariae.)	
Azfa Dungal	Pallium Virgins.)	
Tansa Christos	Resurrectio Christi.	Diaconus.

